

1. El lugar de pago de factures se ha optimizado para Google Chrome o Mozilla FireFox. Navegue a [HTTPS://cityofwoodburn.msspmt.com](https://cityofwoodburn.msspmt.com) y verá la página se muestra a continuación.

The screenshot displays the City of Woodburn website's secure client login interface. At the top left is the Woodburn logo with the text "Incorporated 1889". To its right are navigation links: "Home", "Frequently Asked Questions", "Help", and "Contact Us". On the far right, there are links for "Register", "About Us", and "Contact Us".

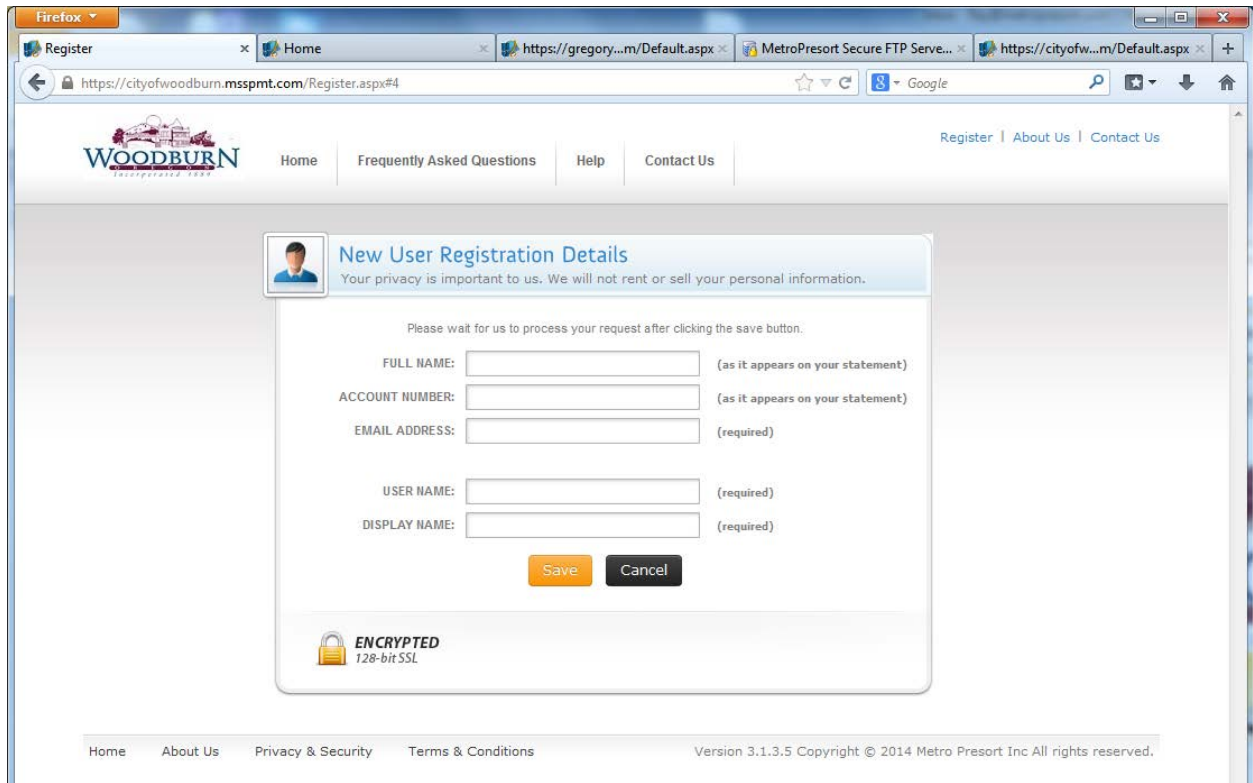
The main content area is divided into two columns. The left column features a "Secure Client Login" section with input fields for "Username:" and "Password:", and an orange "Login" button. Below this is a "Register Your Account" and "Forgot Password" section, followed by security logos for "eSSENTIALS VERIFIED & SECURED" and "VeriSign Trusted".

The right column is dominated by a large graphic featuring a line-art illustration of a building and a train, with the text "WOODBURN OREGON Incorporated 1889" overlaid.

Below the main content area, there are four service tiles: "Reading Your Water Meter" with a faucet icon, "Employment Opportunities" with a woman holding a clipboard and the "NEOGOV" logo, and "Business License" with an upward-pointing arrow and the word "SUCCESS".

At the bottom of the page, a footer contains "Home", "About Us", and "Terms & Conditions" on the left, and "Version 3.1.3.6 Copyright © 2014 Metro Presort Inc All rights reserved." on the right.

2. Si es su primera vez que visita el sitio, haga clic en el enlace “Registro”. Aparecerá la siguiente pantalla:



Register

Home

https://gregory...m/Default.aspx

MetroPresort Secure FTP Serve...

https://cityofw...m/Default.aspx

https://cityofwoodburn.msspmt.com/Register.aspx#4

Google

WOODBURN  
Incorporated 1898

Home Frequently Asked Questions Help Contact Us

Register | About Us | Contact Us

### New User Registration Details

Your privacy is important to us. We will not rent or sell your personal information.

Please wait for us to process your request after clicking the save button.

FULL NAME:  (as it appears on your statement)


ACCOUNT NUMBER:  (as it appears on your statement)

EMAIL ADDRESS:  (required)

USER NAME:  (required)

DISPLAY NAME:  (required)

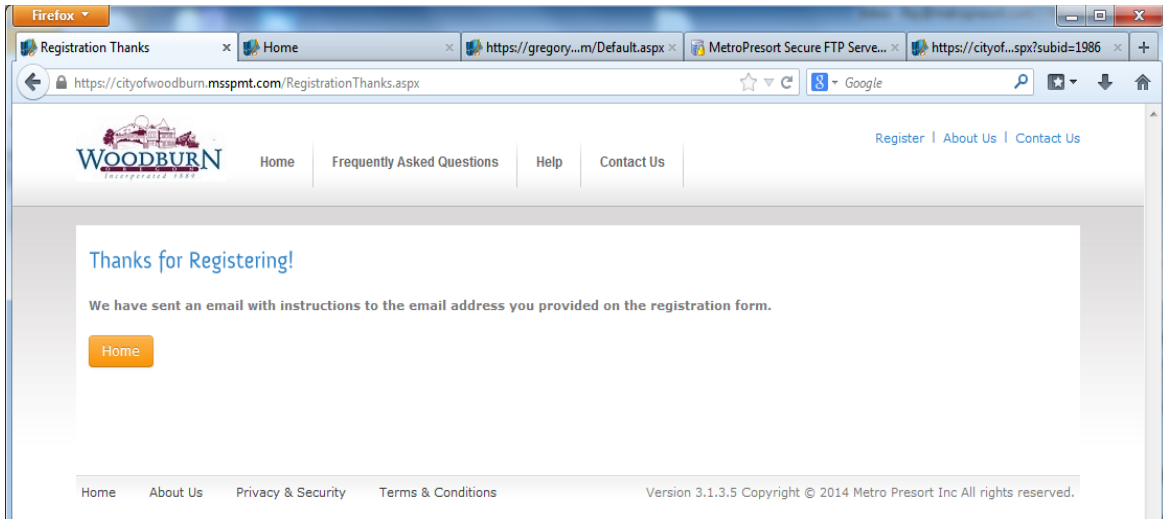
Save Cancel

 **ENCRYPTED**  
128-bit SSL

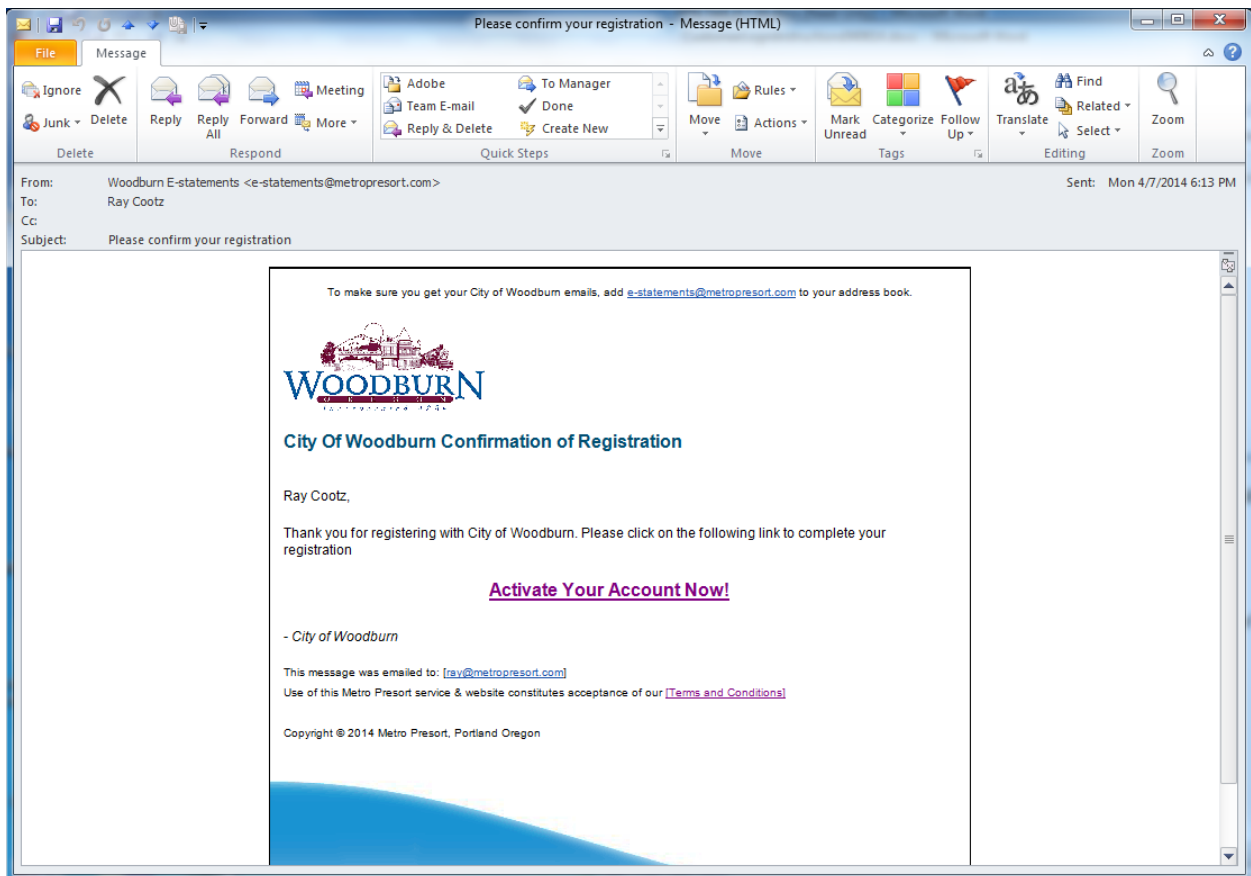
Home About Us Privacy & Security Terms & Conditions

Version 3.1.3.5 Copyright © 2014 Metro Presort Inc All rights reserved.

- Usted necesitará una copia de su estado de cuenta reciente ya que el nombre y número de cuenta que introduzca en estos campos deben coincidir exactamente con su estado de cuenta.
- Su “Nombre de usuario” es el nombre que va a utilizar para iniciar la sesión cada mes.
- El “Nombre para mostrar” puede ser el mismo que su nombre completo tal como se mostrará en todo el sistema.
- Una vez que haya introducido correctamente la información requerida obtendrá esta confirmación de que un correo electrónico ha sido enviado a su buzón de correo con un enlace para completar su registro.



3. Usted recibirá un correo electrónico con un enlace que le devuelve al sitio de facturación de la ciudad de Woodburn donde completará la activación de su cuenta.




4. Al hacer clic en el enlace en su correo electrónico para completar la activación de su cuenta, se abrirá la siguiente pantalla. Una vez que haya completado la activación de su cuenta haciendo clic en el botón “Aceptar y Guardar”, volverá a la página de inicio. Asegúrese de aceptar la renuncia al marcar la caja antes de oprimir “Aceptar y Guardar”.

**WOODBURN**  
ESTABLISHED 1988

Home | Frequently Asked Questions | Help | Contact Us

Register | About Us | Contact Us

 **Confirm Registration Details**  
Your privacy is important to us. We will not rent or sell your personal information.

ACCOUNT #:

EMAIL ADDRESS:  required

RE-ENTER:  required

**Login Information**


USER:

USER NAME:

PASSWORD:  required

PASSWORD RE-ENTER:  required

I AGREE  [With the disclaimer \(click to view\)](#)

 **ENCRYPTED**  
128-bit SSL

Home | About Us | Privacy & Security | Terms & Conditions | Version 3.1.3.6 Copyright © 2014 Metro Presort Inc All rights reserved.

5. Si acaba de configurar y activar su cuenta o si es un usuario ya registrado introduzca su nombre de usuario y contraseña en el diálogo en la página de inicio donde dice "Inicio de sesión seguro para cliente"




6. Una vez que se haya conectado con éxito, se le llevará a una lista de todos los estados de cuentas en el sistema, tanto actuales como anteriores. Para ver su estado de cuenta, haga clic en el bloc de notas a la izquierda del número de cuenta en su estado de cuenta.
  - a. Usted puede optar por pagar la cuenta de una vez que lo tiene abierto, o puede pagarlo sin mirarlo haciendo clic en la casilla de verificación en la columna "Pago" y luego hacer clic en "Pagar ahora", que esta en color oro, en la parte superior de la pantalla.

The screenshot shows the 'User Home' interface. At the top left is the Woodburn logo. At the top right, the user 'Ray Cootz' is logged in, with links for 'My Profile' and 'Sign Out'. Below the header, there is a search section with two rows of search criteria. The first row has 'Look For: Account #', 'Which: equals', and a search button. The second row has 'And (Optional): Account #', 'Which: equals', and a search button. Below the search section is a table with columns: Account #, Name, Date, Balance, Balance Due, and Pay. The table contains one entry for account 20001070-001 at Columbia Bank with a balance of 97.96. A 'Pay Now' button is visible in the top right of the search area. At the bottom of the page, there is a copyright notice: 'Version 3.1.3.6 Copyright © 2014 Metro Presort Inc All rights reserved.'

7. Aquí esta la pantalla de pago. Los usuarios recibirán mensajes de correo electrónico de los pagos que tienen éxito y los que se negaron.

The screenshot shows the 'Payments' interface. At the top left is the Woodburn logo. At the top right, the user 'Ray Cootz' is logged in, with links for 'My Profile' and 'Sign Out'. Below the header, there is a 'Make a Payment' section with a privacy notice. To the right is a 'Make Secure Payment' summary showing 'TOTAL TO PAY: \$97.96'. Below the summary is a table with columns: ACT #, NAME, DOC ID, DOC DATE, AMT DUE, and PAY AMT. The table contains one entry for account 20001070-001 at Columbia Bank with a balance of 97.96. Below the table is a 'BILLING ADDRESS' form with fields for Full Name, Address 1, Address 2, City, State, Postal Code, Phone #, and Email Address. The 'Pay Now' button is visible in the top right of the search area.

8. El método de entrega predeterminado para los nuevos suscriptores para el estado de cuenta electrónico será por **correo electrónico**. Una vez que esté inscrito en este sistema usted ya no recibirá una factura en el correo, a menos que vaya a su perfil y seccione “Enviar Correo”. Cada vez que una nueva factura se genera, y usted tiene “Enviar Correo Electrónico”, usted recibirá un correo electrónico con el tema de “Estado de cuenta está listo para su visualización”.
- a. Para cambiar el tipo de entrega a “Correo”, por ejemplo, le pedirá que ingrese y elija “Editar su perfil”.

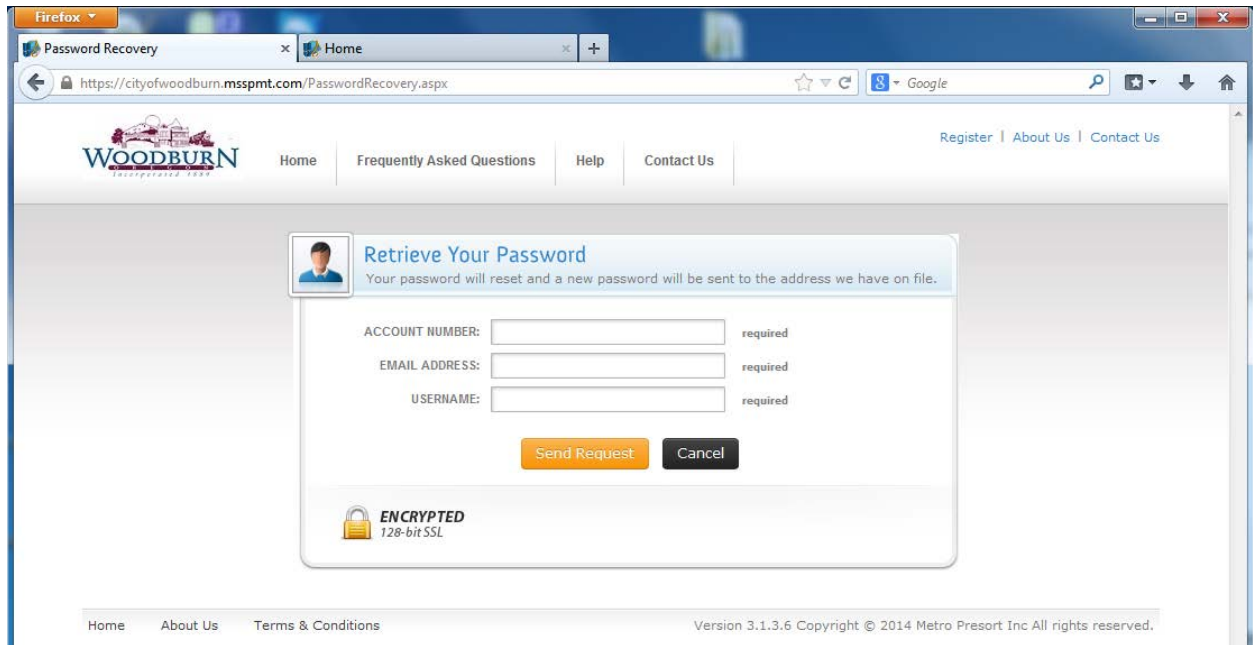


## My Profile

Your privacy is important to us. We will not rent or sell your personal information.

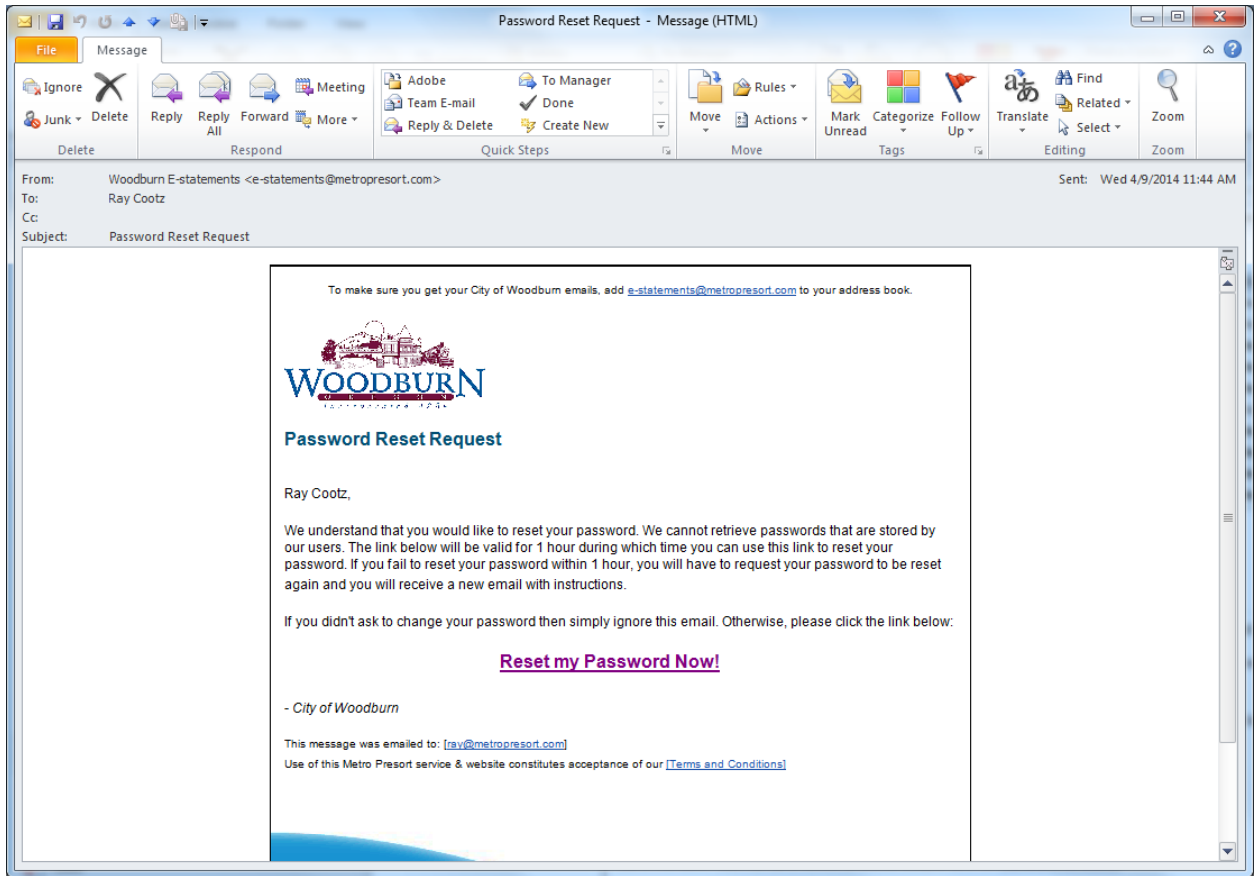
FULL NAME:	<input type="text" value="Ray Cootz"/>	required
ADDRESS 1:	<input type="text" value="3506 NW 35th Ave"/>	required
ADDRESS 2:	<input type="text"/>	(optional)
CITY:	<input type="text" value="Portland"/>	required
STATE:	<input type="text" value="Oregon"/>	
POSTAL CODE:	<input type="text" value="97210"/>	
PHONE #:	<input type="text" value="(503) 224-7230"/>	(###) ### -####
MOBILE PHONE #:	<input type="text"/>	(###) ### -####
FAX NUMBER:	<input type="text"/>	(optional)
LAST 4 SSN:	<input type="text"/>	Your data will be encrypted
PRIMARY EMAIL:	<input type="text" value="ray@metropresort.com"/>	
MAKE PAYMENTS:	<input checked="" type="checkbox"/>	
PAYMENT TYPE:	<input type="text" value="Discover"/>	(optional)
CREDIT CARD #:	<input type="text" value="*****0012"/>	required
EXPIRE DATE:	<input type="text" value="10/2021"/>	
DELIVERY METHOD:	<input type="checkbox"/> Send Mail <input checked="" type="checkbox"/> Send Email	
SELECT EMAIL TYPE:	<input type="text" value="URL"/>	
UN-ENROLL:	<input type="checkbox"/>	

9. Si alguna vez necesita restablecer su contraseña, simplemente haga clic en el enlace “Olvidé mi contraseña” en la página principal, y el siguiente diálogo aparecerá.





10. Usted recibirá un correo electrónico con un enlace para cambiar su contraseña como se muestra a continuación.



11. Este enlace le llevará de nuevo al cuadro de diálogo que se muestra a continuación para configurar su nueva contraseña. Al hacer clic en "Acepto y Guarda" se le lleva de nuevo a la página de inicio.

